



DEMANDE DE PROPOSITIONS / REQUEST FOR PROPOSAL # 23-0075 Q&R/Q&A 001

*LE FRANÇAIS SUIV*

1. It is stated that we should have qualified replacement employees on-site. Should we plan on sending double labour to meet this criterion? Or should we build a contingency plan to fly staff in if needed?

Ensure those on site can cover when necessary. No need to plan double labour to meet this criterion. Just have a back-up plan if needed.

2. Same regarding back-up equipment. We suggest bringing back-up for key components to allow us to deliver the event in case of equipment failure. Is this acceptable?

Yes, this acceptable.

3. Could you confirm what is the bandwidth available at the venue? With 3 streams and a Zoom meeting with SI, we would need sufficient bandwidth to support this. We will also need Internet connections in the two other rooms with TV monitors. Could you confirm this is available and that CRTC will look after securing the necessary internet connections? Alternatively, we can send someone for a site inspection if the contract is awarded to us but this cost will be added to the order.

Bandwidth will be 300 Mbps download and 20 Mbps upload. No internet connection in the two other rooms, we will need a video splitting in the two other rooms. Yes, the CRTC will secure the necessary internet connection.

---

*ENGLISH PRECEDES*

1. Il est indiqué que nous devons avoir des employés remplaçants compétents sur place. Devons-nous prévoir l'envoi d'une double main-d'œuvre pour répondre à ce critère ? Ou devrions-nous établir un plan d'urgence pour faire venir du personnel par avion si nécessaire ?

S'assurer que les employés sur place peuvent remplacer si nécessaire. Il n'est pas nécessaire de prévoir une double main-d'œuvre pour répondre à ce critère. Seulement prévoir un plan d'urgence si nécessaire.

2. Idem concernant l'équipement de remplacement. Nous suggérons d'apporter des équipements de remplacement pour les composants clés afin de nous permettre de livrer l'événement en cas de défaillance de l'équipement. Est-ce acceptable ?

Oui, ceci est acceptable.

3. Pourriez-vous confirmer la bande passante disponible du site de la réunion ? Avec 3 diffusions vidéo en continu et une réunion Zoom avec SI, nous aurons besoin d'une bande passante suffisante afin de supporter ceci. Nous aurons également besoin de connexions Internet dans les deux autres salles équipées de moniteurs TV. Pourriez-vous nous confirmer que cela est disponible et que le CRTC se chargera d'obtenir les connexions Internet nécessaires ? Nous pouvons également envoyer quelqu'un pour une inspection du site si le contrat nous est attribué, mais ce coût sera ajouté à la commande.

La bande passante sera 300 Mbits descendants et 20 Mbits ascendantes. Aucune connexion internet pour les deux autres salles, nous avons besoin d'une sortie audio et vidéo en direct de la



DEMANDE DE PROPOSITIONS / REQUEST FOR PROPOSAL # 23-0075 Q&R/Q&A 001  
salle d'audience dans les deux autres salles. Oui, le CRTC s'occupera d'acquérir la connexion  
internet nécessaire.